

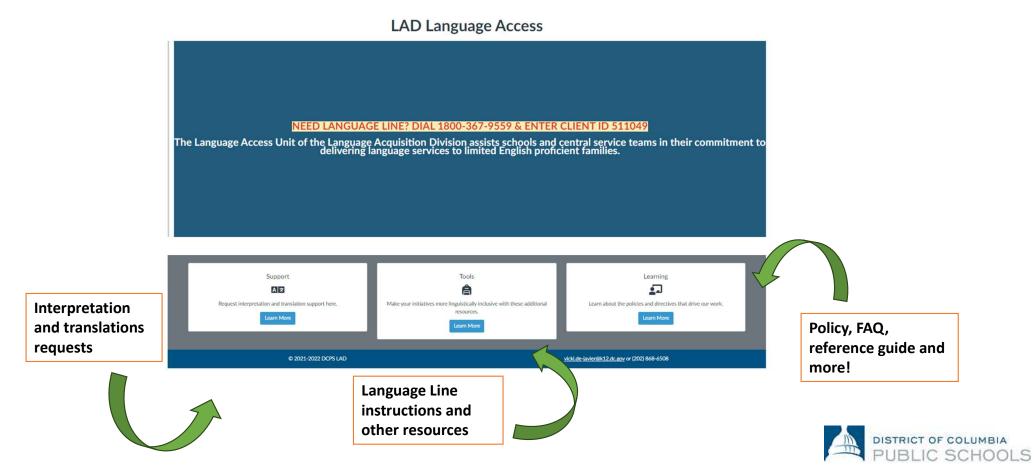
SCHOOLS

DC PUBLIC

Language Access 2024 - 2025

Office of Teaching & Learning | Language Acquisition Division language.access@k12.dc.gov | 202.868.6508

Bookmark: Language Access Unit CANVAS Page https://dcps.instructure.com/courses/146048



Interpreter & Equipment Request Form

bit.ly/dcpsinterpretation



DCPS Interpreter & Equipment Request Form

The DCPS Language Acquisition Division (LAD) provides interpreter services for in-person and virtual meetings hosted by DCPS.

To the extent possible, requests must be made at least seven (7) business days in advance of the service date. Requests for large-scale, pre-scheduled events, such as Back-to-School Nights must be sent with more time in advance due to higher demand. Submitting a request doesn't guarantee services will be covered due to vendor's capacity.

Headset equipment must be picked up and returned to one of LAD's office locations (First St., Emery or DCPS Welcome Center located at MacFarland Middle School). Headset equipment must be returned to LAD no later than three (3) school days after service date.

For requests for interpretation services for deaf, deafblind, and hard of hearing individuals such as American Sign Language interpretation please submit the request to the Mayor's Office of Community Affairs here: https://communityaffairs.dc.gov/page/effective-communication-program-accessibility-request-form-0

For questions for family, community events, and meetings please contact the Language Access Unit, at language.access@k12.dc.gov or (202) 868-6508.

The Division of Specialized Instruction (DSI) coordinates interpretation services for in-person and virtual assessments related to special education.

A request for an interpreter in one of the five standard languages (Amharic, Chinese, French, Spanish, and Vietnamese) must be completed 10 calendar days before the date of the assessment. Late requests are not guaranteed.

A request for an interpreter in a language other than the five standard languages must be completed 15 calendar days before the date of the assessment. Late requests are not guaranteed.

For questions regarding special education related interpretation requests please contact the Division of Specialized Instruction at spedtranslations.dcps@k12.dc.gov.

Hi, Claudette. When you submit this form, the owner will see your name and email address.

* Required

1. Name of Requester *

Enter your answer

2. Position/Title *

Enter your answer

Request interpretation services for family and community events and meetings.

CG ...





Translation Request Form

bit.ly/dcpstranslations



DCPS Translation Request Form

The DCPS Language Acquisition Division (LAD) generally provides written translations of vital documents into the following languages that currently meet the 3% threshold at several schools: Amharic, Chinese, and Spanish. LAD also performs quality checks of already translated documents.

ц. ...

The Division of Specialized Instruction (DSI) coordinates translations of documents related to special education. You may use this form for special education/IEP documents.

To the extent possible, requests must be made at least seven (7) business days in advance. However, turnaround times may vary based on staff availability, current request volume, and document length.

For questions regarding special education documents, please contact DSI at spedtranslations.dcps@k12.dc.gov.

For questions regarding general documents, please contact the Language Access Unit at language.access@k12.dc.gov or (202) 868-6508. Or, check out the unit's Canvas page at https://dcpsinstructure.com/courses/146048

Hi, Claudette. When you submit this form, the owner will see your name and email address.

* Required

1. Name * 🛄

Enter your answer

2. Position/Title * 🛄

Enter your answer

3. Your Email * 🗔

Enter your answer





Know the Difference!





Interpreters

We interpret spoken or sign language.

Image: https://www.atanet.org/client-assistance/translator-vs-interpreter/



Overview of Language Line

Use Language Line for one-on-one conversations.

- Over-the phone and Microsoft Teams consecutive interpretation services are available for DCPS staff to communicate with families of multilingual learners.
- Over 240 languages available.
- Contracted vendor *Language Line Solutions.*
- Office of Human Rights oversees contract for all DC gov agencies.
- 24/7!





Language Line

Telephonic interpretation services

Language Line

- Call 1800-367-9559.
- Enter Client ID: 511049 (DCPS code).
- Select language (press 0 if you don't know the language).
- Tell the interpreter the name of the school.
- Ask for interpreter's ID # (write it down).

*LL speed dials are now on all DCPS desk phones and LL app on our DCPS cell phone.



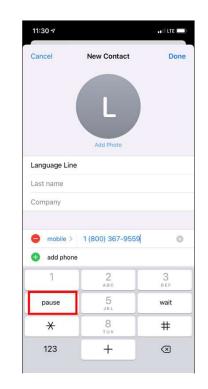


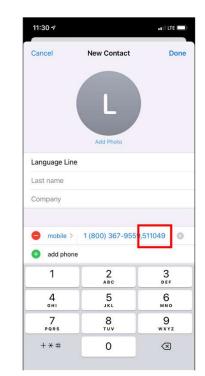
Language Line

Adding it to your contacts on your iPhone

- 1. Open the **Contacts** app on your iPhone
- 2. Add Language Line as a new contact and enter the number (1800-367-9559)
- 3. With your cursor at the end of the phone number, tap the + * # button on the bottom left of the keyboard.
- 4. Tap Pause. This will insert a comma at the end of the number.
- 5. Enter the DCPS client ID "extension" (511049) after the comma and without a space before it.
- 6. Tap Done.

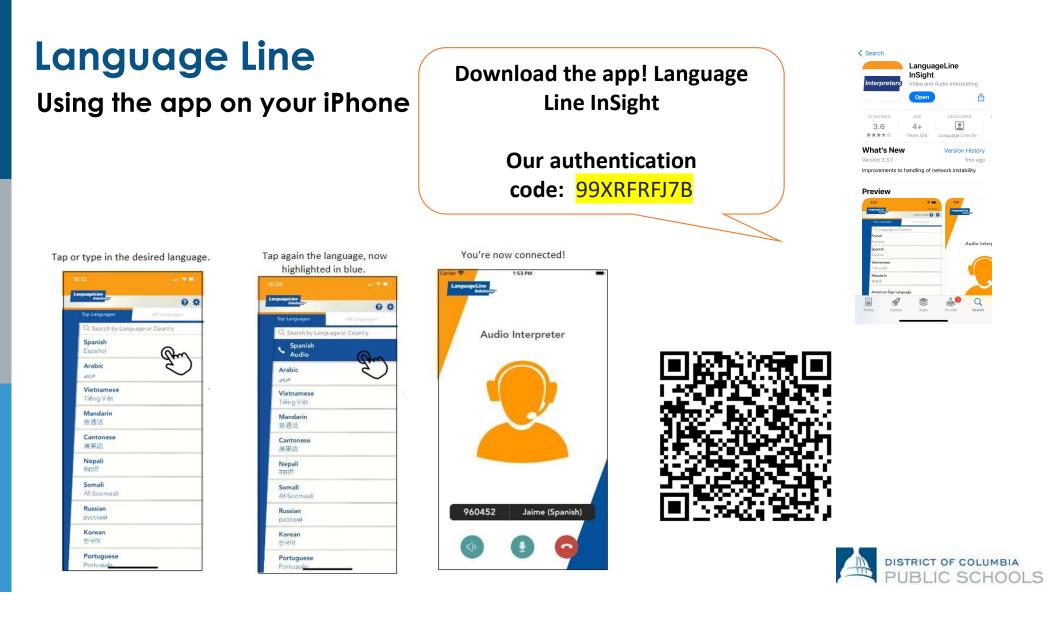












Language Line

Using Microsoft Teams

- Create a meeting on Teams ٠
- Start meeting ٠

Microsoft Teams meeting

Click here to join the meeting

Meeting ID: 240 153 973 187

Download Teams | Join on the web

Phone Conference ID: 668 857 524#

Find a local number | Reset PIN Learn More | Meeting options

Passcode: GZkrGi

Or call in (audio only)

Join on your computer, mobile app or room device

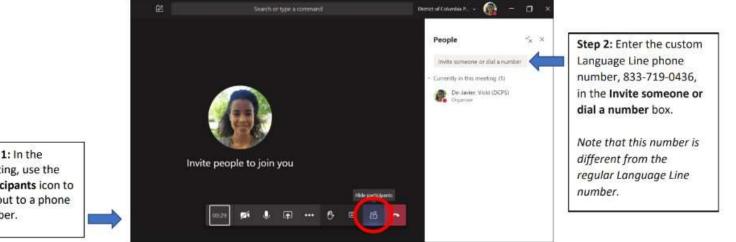
+1 202-539-1291,.668857524# United States, Washington DC

😇 Parent Meeting Chat Files Details Scheduling Assistant Recap Attendance Meeting Whiteboard Q&A 🕀

🗊 Delete 🖙 Copy link Show as: Busy 🗸 Category: None 🗸 Time zone: (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada) 🗸 Response options 🗸 …

□ B I U S | ∀ A A Paragraph × | ← ← ≔ 注 | 99 ⊕ 를 曲 | り ぐ

- Use this number to reach Language • Line on Teams 833-719-0436
- Wait for voice menu to select a • language





Step 1: In the meeting, use the Participants icon to dial out to a phone number.

Services for Deaf, Deafblind and Hard of Hearing Students and Families

For in-person meetings or events:

• Contact the Mayor's Office of Deaf, Deafblind and Hard of Hearing.

https://communityaffairs.dc.gov/page/effectivecommunication-program-accessibility-request-form-0

For one-on-one conversations with a parent/caregiver use Language Line.

- Available on the app (as of June 2024!).
- Ideal for phone conversations or PTCs.

Interpretation services for DCPS Staff contact: dcps.asl@k12.dc.gov



Please report issues with Language Line



https://www.languageline.com/clientservices/provide-feedback-voice-of-the-customer

Language Line Solutions "Voice of the Customer"

Account Number: 511049 (DCPS Code)

Submit a concern/complaint if you experience:

- Bad customer service
- Lack of professionalism
- A long wait getting matched with an interpreter (over 2min).
- Dropped calls
- Etc.



Preferred Correspondence Language - Aspen

Instructions available on Language Access Unit Canva's page under the tools section:

https://dcps.instructure.com/courses/146

048/pages/tools

Student List							
Details	Options *	Reports • Help	Search on Name 🔍 🍸				
Contacts	< 1 Advision, Amryah		Manage Field Sets Graduation		0 of 212 selected Ø		All Active Student
Atlendance	0 0	Name	HS Athletic Eligibility Fields	-	Language Most Used	Preferred Correspondence Language	HineLangSurvOate
franscript	0	Adkinson, Amrysh	Next School			English	4232019
usessments	0	Alston, Kahlei	Next Year Fields User Login			English	8/16/2019
cademics	0	Alston, Mason	Contacts and Siblings			English	8192019
	0	Anderson, Maddison	District-Wide Student Search (DCPS)		English	English	5/19/2020
ichedule	0	Anderson, Sema)	GPA.			English	412/2019
Aembership	0	Armstrong, Abriedy	Include in Rank LAD Relevant			English	913/2019
ransactions	0	Amstrong, Sercere	Doloma Name		English	English	5/17(2020
locuments	0	Avia Funez, Estelani				English	49/2019
	0	Avia Funez, Joseph	FARMS		Spanish	English	5/4/2020
At Risk	0	Auta Funez, Justin	Feeder/Departing Students (DCPS)	_		English	49.2019
napshots	0	Barres, Raven	Language Fields			English	4252019
		A 4 14	Retendons List		ford a	Posta -	A.44 (1994)



Commonly Spoken Languages by School

File			Leverbarrzo)23 🔏 ~	2	Search for tools, he			
	Home Insert Share Page	ayout Fo	rmulas Da	ata Review	View	Automate Help			
9	✓ Ê < ≪	12 ~ B	🖽 ~ 🔮	• <u>∧</u> · ·	… ≣ ~	함, 편 ~			
	\sim \times \checkmark fx								
	А	В	С	D	E	F			
1									
2		Percentage c							
	School Name		Chinese 🗠		Spanish 🔄	Vietnamese			
	Amidon-Bowen ES	0.0%	0.0%		3.8%	0.0%			
	Anacostia HS	0.0%	0.0%		0.7%	0.0%			
	Ballou HS	0.0%	0.0%		0.4%	0.0%			
-	Ballou STAY	0.0%	0.0%		0.0%	0.0%			
2.5200	Bancroft ES	0.3%	0.0%		50.5%	0.0%			
	Bard High School Early College DC	0.0%	0.0%		2.6%	0.0%			
100000	Barnard ES	0.2%	0.0%	10000	35.3%	0.0%			
	Beers ES	0.0%	0.0%		0.5%	0.0%			
	Benjamin Banneker HS	0.5%	0.3%	1020033-08/31	10.6%	0.2%			
140000	Brent ES	0.0%	0.0%	100000000000000000000000000000000000000	0.9%	0.0%			
1000	Brightwood Elementary School	3.7%	0.0%	1029621631202	71.7%	0.2%			
	Brookland MS	0.0%	0.0%	0.00000000	10.3%	0.0%			
17917	Browne EC	0.0%	0.0%	CONTRACTOR OF THE	22.5%	0.0%			
11201	Bruce-Monroe ES @ Park View	0.2%	0.0%	00000000000	47.3%	0.2%			
17201	Bunker Hill ES	0.0%	0.0%	0.2023.00000	8.7%	0.0%			
	Burroughs ES	0.0%	0.0%		6.9%	0.0%			
- Hiro	Burrville ES	0.0%	0.0%		0.3%	0.0%			
0,117	C.W. Harris ES	0.4%	0.0%		0.8%	0.0%			
HURE	Cap Hill Montessori @ Logan	0.0%	0.0%		0.2%	0.0%			
100	Cardozo EC	0.4%	0.1%		44.6%	0.4%			
	Cleveland ES Columbia Heights EC (CHEC)	0.7%	0.0%		32.1% 58.7%	0.0%			

- Data currently available on LAU's Canva's page under the tools section: <u>https://dcps.instructure.com/c</u> <u>ourses/146048/pages/tools</u>
- A new report will soon be available on Aspen! Keep an eye out for instructions on how to access it.



Filing a complaint

What Should I Report?

If you personally experience, encounter, or hear about an issue – please report, but not limited to, the following:

- Discrimination or bias
- · Sexual misconduct (such as, dating violence, sexual assault, or sexual harassment)
- · Bullying or safety concerns in the school community
- Unfair treatment (such as, a student's school refuses to communicate with the caregiver in their preferred language, or if a school refuses to accept the handwritten note a caregiver wrote to excuse a student's absence.)

Important Contacts

Central Equity Response Team: equity.response@k12.dc.gov

CARE Team: dcps.care@k12.dc.gov; (202) 442-5405

Office of Integrity: dcps.cio@k12.dc.gov; (202) 939-4913

Language Access Unit: language.access@k12.dc.gov; (202) 868-6508



Form is available in Amharic, French, Mandarin, Vietnamese and Spanish!

How to contact the CARE Team?

Share your concern with ANY DCPS teacher, principal, school staff, or Central Office staff member. If you want to communicate directly with the CARE team, you can:

Email: dcps.care@k12.dc.gov Call: (202) 442-5405 Online: use the QR code to file a grievance with the CARE Team or

https://dcps.dc.gov/page/grievance-form

Questions?



Claudette Monroy, Language Access Manager, Language Acquisition Division



<u>Claudette.monroy@k12.dc.gov</u> or <u>language.access@k12.dc.gov</u>



(202) 868-6508



<u>Canvas page</u> for resources & additional information

